



EMBASSY OF INDIA 4, VORONTSOVO POLYE, MOSCOW VISA APPLICATION FOR INDIA АНКЕТА ДЛЯ ПОЕЗДКИ В ИНДИЮ (To be filled in duplicate/ заполняется в двойном экземпляре)		For Official Use (VERSION MARCH 2011)			Photo
		Invoice cum Receipt Number : TRN\20111204\278			
1	Passport No. / Номер паспорта 702465106	Issued at / Выдан в :			
		City / город IZEVSK	State/Province / штат, область UDMURTIYA	Country / Страна RUSSIA	
2	Issued By / Кем выдан: FMS 18001	Issuance Date / Дата выдачи (dd/mm/yyyy) 19/03/2009	Expiry Date / Срок действия (dd/mm/yyyy): 19/03/2014		
3	Last Name / Фамилия: LYALINA	First Name / Имя OLGA	Middle Name / Patronymic Name / отчество: MAKSIMOVNA	Previous Name (if any) / предыдущие ФИО (если имелись) GLADKOVA	
4	Gender / пол: Male (муж) /Female (жен) FEMALE	Date Of Birth / дата рождения 07/07/1951	Place of Birth / место рождения :		
			City / город PROKOPEVSK	State / Republic / Республика USSR	Country / Страна RUSSIA
5	Present Nationality /Гражданство RUSSIA	Present Nationality /Гражданство: Mention whether acquired by birth or naturalization \ Укажите, данное гражданство по рождению или нет BY BIRTH	Any other nationality / Другое гражданство: NO	Previous Nationality/ Предыдущее гражданство NIL	
6	Profession/Occupation /Профессия, род занятий: PENSIONER				
7	Present Address / Настоящий адрес: 10 LET OKTYABRYA , IZEVSK , RUSSIA , 426011				
	Permanent Address/ Постоянный адрес: 10 LET OKTYABRYA 16 35 . IZEVSK . RUSSIA . 426011				
8	Mobile No / Номер мобильного телефона: 89199197759	Business Phone No / Рабочий телефон: 83412723919		Email Id / электронная почта: LYALINA-OLGA-IZH@MAIL.RU	
9	Father's Name / ФИО отца GLADKOV MAKSIM		Mother's Name / ФИО матери GLADKOVA NADEZDA		Spouse Name / ФИО супруга (и) LYALIN VLADIMIR
	Please provide details if parents or grand parents (both paternal and maternal) were holding Pakistani Nationality at any time / Пожалуйста, укажите, имели ли Ваши родители (или родители Ваших родителей) гражданство Пакистана когда-либо : NO				
10	Particulars of accompanying children included in your passport / Информация о детях, следующих с Вами : NO				
11	Purpose of journey / Цель поездки: TOURISM TOURISM / ТУРИЗМ: AREAS TO BE VISITED / МЕСТА ПОСЕЩЕНИЯ: GOA				
12	Number of Entries(Please Underline) / Количество визов (подчеркните): SINGLE				
	Countries from which entries will be made to India / Страны, из которых будет осуществлен виз в Индию: RUSSIA		Duration of stay in India / Продолжительность пребывания в Индии 10 DAYS 0 MONTHS 0 YEARS		
13	Date of Departure from the Russian Federation / Дата выезда из Российской Федерации: 10/01/2012		Date of Arrival in India / Дата прибытия в Индию: 10/01/2012		
14	Port of first entry into India / Пункт выезда в Индию: GOA		Port of final departure from India / Пункт выезда из Индии: GOA		

15	Do you hold valid "No objection to return to India" endorsement? If so, give particulars (not applicable to tourist/transit visa) / Имеется ли в паспорте действительный штамп «нет возражения для возвращения в Индию»? Если да, укажите детали. (не заполняется в случае туристической / транзитной визы): NO	
16	Dates of all previous visits to India, If any / даты предыдущих поездок в Индию: N/A	Address of place of stay during the previous stay in India / Адрес нахождения в Индии во время предыдущего визита: N/A
17	Whether visa had been refused previously, if yes, when and by whom / Получали ли Вы ранее отказ в получении индийской визы? Если да, то укажите дату и орган, который выдал отказ : NO	
18	Place from where the visa was acquired during the previous visits to India / Место получения визы для предыдущих поездок в Индию: N/A	
19	Countries visited during last 10 years / Страны, которые Вы посетили в течение последних 10 лет: EGYPT 2004 TURKEY 2005 SPAIN 2008 ITALIA 2009 TURKEY 2010	
20	Names, Addresses and telephone number of 2 references in Russian Federation and India who can be contacted in case of need / Имена, адреса и телефоны гарантов в Индии и России (по 2), с которыми можно связаться в случае необходимости :	
	a)	В РФ In Russia 1. LYALIN IGOR IZEVSK KHOLMOGOROVA 14 59 TEL 89128563835 2. EGOROVA ELENA IZEVSK KHOLMOGOROVA 14 59 TEL 89128774560
	b)	В Индии In India 1. SITA CHARTERS SITA HOUSE PRESIDENTAL BUSINESS PARK C9 VASANT KUNJ NEW DELHI 110070 TEL 918322458132 2. SITA CHARTERS SITA HOUSE PRESIDENTAL BUSINESS PARK C9 VASANT KUNJ NEW DELHI 110070 TEL 918322458132
DECLARATION		
I, _____, hereby undertake that I shall utilise my visit to India for the purpose for which visa has been applied and shall not, on arrival to India, try to extend my stay for any other purpose. I fully understand that if any of the particulars furnished above are found to be incorrect or if any information is found to have been withheld, the visa is liable to be cancelled at any time. I have no objection in my personal information being shared with the Embassy.		
ДЕКЛАРАЦИЯ		
Я, _____, настоящим обязуюсь, что моя поездка в Индию будет соответствовать цели визита, указанной при получении визы, и по прибытии в Индию я не буду пытаться продлить пребывание в Индии с какой-либо другой целью. Я полностью осознаю, что, если приведенные мной выше сведения окажутся неверными, а также в случае сокрытия мною каких-либо сведений, виза может быть аннулирована в любое время. Я даю согласие на передачу Посольству и обработку моих персональных данных.		
Место/Place : MOSCOW		
Дата/Date : 04/12/2011		
Подпись/ Signature of applicant		